

ARCHIPEL & WILLEMSPARK

nieuws... mensen... samenleving...

www.archipelbuurt.nl

Nieuwe parkeerregeling Centrum

Onze wijk werd in juni jl. opgeschrikt door een brief en folder van de gemeente over het parkeren in stadsdeel Centrum, waartoe Archipel&Willemspark behoren.

Volgens de gemeente lopen de nu geldende parkeerregelingen zover uiteen dat de parkeerder in grote verwarring wordt gebracht. Het zou daarom wenselijk zijn een regeling te maken die 'begrijpelijk, actueel en effectief' is. En wat is dat? Uitbreiden van het betaald parkeren, dat nu in onze wijk geldt van 9 tot 17 uur op werkdagen, tot alle dagen van de week (ook zaterdag en zondag) van 9 tot 24 uur! Vele wijkgenoten zijn in de pen geklommen om hun ontstemming, boosheid of afschuw over dit voornemen te uiten, soms rechtstreeks aan de gemeente, in veel gevallen aan het bestuur van de bewonersorganisatie.

Voorstanders van dit plan hebben zich niet gemeld, maar het is natuurlijk niet uitgesloten dat die er zijn. De ervaring leert immers dat een wijk die grenst aan een gebied met een strenger parkeerregiem, nogal last kan hebben van de overflow van automobilisten uit die aangrenzende wijk. Dat doet zich bijvoorbeeld voor in het woongedeelte van Willemspark, waar men last heeft van de auto's van het uitgaand publiek in Denneweg en Frederikstraat.

Het is overigens zeer de vraag of de voorgestelde regeling dit probleem oplost. Een ander probleem is dat het aantal gezinnen in onze wijk met twee (soms zelfs drie!)



auto's toeneemt. Dit verkleint het beschikbare parkeerareaal, maar ook dat probleem wordt niet opgelost met betaald parkeren 's avonds en in het weekend.

Heel veel bezwaren!

Uit de ontvangen reacties is duidelijk dat de overgrote meerderheid van de bewoners grote bezwaren heeft tegen de gemeentelijke plannen, die men beschouwt als een aanslag op de leefbaarheid van de wijk. De sociale contacten (familiebezoek, verjaardagen, etentjes e.d.) spelen zich immers voornamelijk af in de avonden en het weekend. De reactie aan de gemeente van het bestuur en de werkgroep Verkeer kunt u nalezen op

onze website www.archipelwillemspark.nl. Tijdens het wijkberaad van 21 september (20 uur in 't Klokhuis) wordt uitgebreid ingegaan op wensen en bezwaren van wijkbewoners met o.a. mev. Debby Bornebroek, projectleider van het voorstel 'Uniformering parkeerregeling Centrum (UPC)'. Een verslag van deze avond zullen we natuurlijk bekend maken via de Nieuwsbrief (hebt u zich al opgegeven om die te ontvangen?), op de website en op de muurkrant. Houdt dat dus in de gaten!

Wybe Taekema, voorzitter Bewonersorganisatie

 www.archipelbuurt.nl

Koffie in Flat 5 biedt troost

Vanaf maandag 30 augustus j.l. is i.s.m. Staedion en vooral dankzij huismeester Jan een huiskamer vrijgemaakt voor de bewoners van de Borneoflat.

Hier kunnen ze van maandag t/m vrijdag terecht tussen 10.00-12.00 uur voor koffie of thee. Een vijftal vrijwilligers, dat al eerder actief was in Het Schakelpunt, is beurtelings gastvrouw. Eén van hen, Janneke de Boer, die voor veel bewoners boodschappen doet, nam het initiatief weer een plek te krijgen waar de bewoners elkaar dicht bij huis konden ontmoeten. De andere vrijwilligers sloten zich hierbij graag aan. Het Schakelpunt terug voor de ouderen blijft een (mooie) droom, maar de buurman in Flat 5 blijkt een goede vriend. EPB



Voorlichtingsbijeenkomst gemeentelijke voorzieningen 18 oktober in 't Klokhuis

Er zijn vele voorzieningen, waarop de burgers van Den Haag een beroep kunnen doen, maar waarvan veel mensen niet op de hoogte zijn. Op maandag 18 oktober, van 14.30 tot 16.30 uur, is er in het Klokhuis een voorlichtingsbijeenkomst. Aan de orde komen o.a. de Ooievaarspas, het Fonds voor ouderen, de Wet Maatschappelijke Ondersteuning (o.a. woningaanpassingen en Taxibus), kwietschelding gemeentelijke belastingen, huur- en zorgtoeslag, enz. Na afloop is het ook mogelijk om meer persoonlijke vragen te stellen. De toegang is kosteloos, evenals de koffie en de cake!

Als u wilt komen, dan kunt u zich hiervoor bij voorkeur 's morgens aanmelden bij het Klokhuis, Celebesstraat 4, tel. 350 35 11.

SEPTEMBER 2010

Een uitgave van Bewonersorganisatie Archipel & Willemspark. Oplage 5000.



Verdriet verdwenen ...

>> pagina 3



Spoorliehebber Wouter Boer

>> pagina 5



Zondagsrust!?

>> pagina 7



Expositie in 't Klokhuis

>> pagina 7

International Residents



Much of the material in this community newspaper can be found in English on the international section of the community website:

www.archipelbuurt.nl

Bewonersorganisatie Archipel & Willemspark

p/a Celesstraat 4
2585 TJ Den Haag

secretariaat
Administratieve ondersteuning
mw Jolanda Arendse
dinsdag: 09.00 - 14.00 uur
vrijdag: 09.00 - 14.00 uur
T. 350 35 11
E. secretariaat@archipelbuurt.nl

bestuur
Voorzitter
dhr. mr. W. Taekema
T. 363 60 77
E. wybe@archipelbuurt.nl
Vice-voorzitter
jhr. mr. G. Hooft Graafland
T. 360 41 95
Secretaris
mw A.G. Beekman-Otte
T. 354 80 06
E. ank@archipelbuurt.nl

Penningmeester dhr R. Klein
T. 362 57 44
E. ruud@archipelbuurt.nl
lid, dhr. A. Bloembergen
E. auke@archipelbuurt.nl
lid, mw A. Ter Kuile
E. annette@archipelbuurt.nl

contact ruimtelijke ordening
tim@archipelbuurt.nl
contact verkeer
willem@archipelbuurt.nl
contact openbare ruimte
martijn@archipelbuurt.nl

wijkberaadvergadering
donderdag 25 november 2010
20.00 uur, 't Klokhuis,
Celesstraat 4

wijkkrant
Sluiting kopij: 08/11/2010
Sluiting advertenties: 15/11/2010

p/a Celesstraat 4
2585 TJ Den Haag, T. 350 35 11
secretariaat@archipelbuurt.nl

redactie
Eva Drijver, Auke v.d. Kooi,
Ellen Struick, Michiel
Ottolander, Else Ponsen,
Cathrien Ruoff
illustraties
Jean Cloos
vormgeving
Wilmar Grossouw
Annebel Schipper

website
www.archipelbuurt.nl

nieuws voor de website
website@archipelbuurt.nl

nieuwsbrief ontvangen?
Aanmelden kan via de website

Algemene adressen

Wijk- en Dienstencentrum
't Klokhuis
informatie zie pagina 12

Burenhulp
Mevr. M. Simonis-van Harten
vanaf 11.00 uur, T. 350 34 94

Vredeskapel
Malakkastraat 1-5, T. 355 82 12
Koster mw R. de Jong
ds. C. v. Duinen
T. 887 94 10 (info pag. 11)
E. dsvanuinen@ziggo.nl

Borneoflat - Staedion -
informatie 0900 14 24

Diaconaal opbouwwerker
Akril Getachew, T.318 16 16

Florence Het Schakelpunt

Burgemeester Patijnlaan 1900
2585 CB Den Haag

Prikpost huisartsen
dinsdag en donderdag
09.00 - 10.30 uur

Florence Thuiszorg
Verzorging en verpleging
Info: maand. t/m donderdag
tussen 9.00-12.00u.
T 754310
(calamiteiten 413 10 00)

Pedicure
Deborah Veltman, maandag
T. 06 47 47 45 49 (op werkdagen)

Stichting Terminale Zorg
door vrijwilligers T. 754 13 30
E. info@terminalezorg.nl

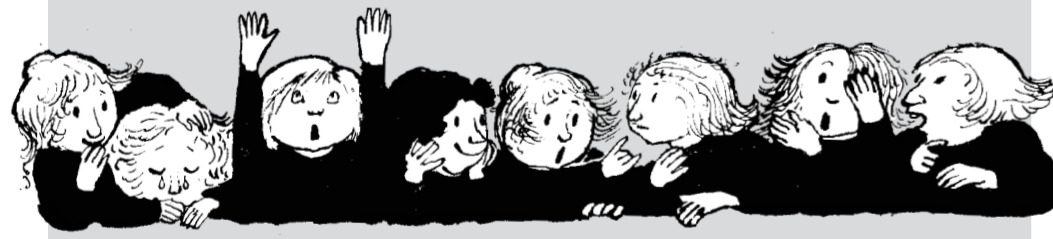
Oppassen geblazen!

Wanneer u een oppas zoekt kunt u onderstaande personen benaderen. De voorwaarden dient u verder zelf te maken.

Mw M. Polak - Ook Engels en Frans sprekend -
(65j.)'s avonds
Anneke Kreemers (17 jaar)
Mw C. Weeink (22 jaar)
Britt Jongert (17 jaar)
Godert de Zoeten (13 jaar)
Thijs van Schaik (15 jaar)

Aria Veen (17 jaar) T. 354 05 01
Vincent Verhulst (19 jaar) T. 352 15 43
Jorrit Verhulst (15 jaar) T. 352 15 43
Merel Oosterhof (15 jaar) T. 310 77 74
Willemijn Oosterhof (16j.) T. 310 77 74
Mw M. Vollema (19j.) za/zo T. 06 519 58 607
Laurens Bos (15 jaar) T. 06 361 99 624

Katten oppas!
mw. J van Beek
T. 352 30 20



Clubhuis Cantaloup

Stichting Clubhuis 'Cantaloup'
Cantaloupenburg 26A
2514 KL Den Haag
T. 06 27 28 25 76
Bankno. 179944797
clubhuiscantaloupe@gmail.com
secretariaat:
Laurien Trojan-Piek

Onze clubs
Damesclubs
Dinsdag: 19.30 - 22.00 uur
Woensdag: 10.00 - 12.00 uur
Cokkie Bonte, T. 346 35 23

Do-it-yourself club
Maandag 9.30 - 12.00 uur
Irna Schurwanz, T. 389 74 12

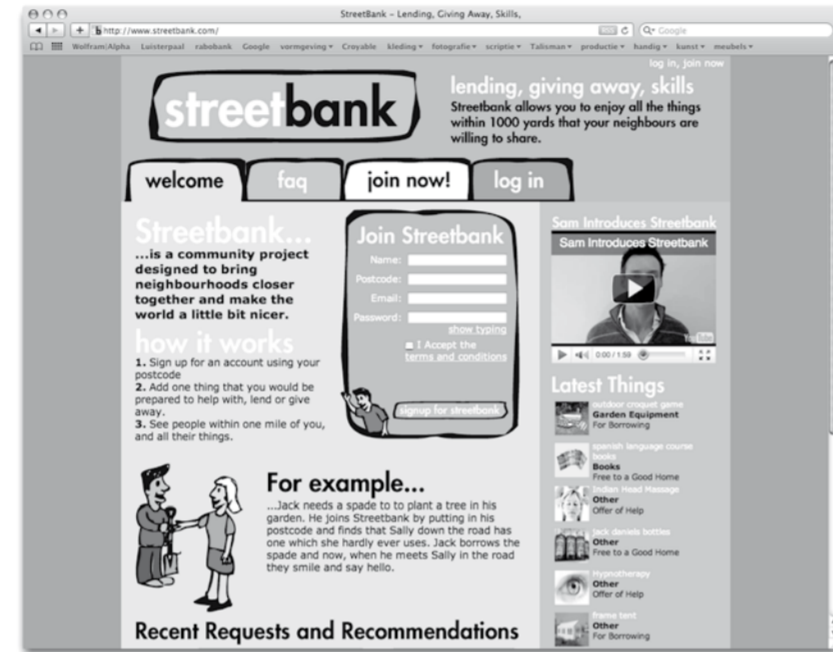
Huur Clubhuis
Als vriend van het speelpark betaalt u €40,- per jaar. Geen dure vriendschap, want je mag een keer gratis gebruik maken van het clubhuis voor bijvoorbeeld een kindertentje of een vergadering.
Ooievaarspas €25,-

Klachten Stadsbeheer >> bel 14 070

Over een decoupeerzaag die graag wil zagen en een stapel Donald Ducks

Over de radio hoor ik een verhaal over www.streetbank.com. Het spreekt me meteen aan. Niks kopen, geen geschuif met geld, maar gewoon terug naar de tijd van ruilen, delen en elkaar helpen. Echt iets voor een dorp als Archipel&Willemspark.

Een bevriende overbuurvrouw van ons leent regelmatig mijn viergats perforator. Dan kan zij haar muziek weer netjes in een map stoppen en lekker geordend zingen. Waar je iemand al niet mee van dienst kan zijn. Van een ander kreeg ik allemaal plantjes toen ze op vakantie ging. Als een kind zo blij was ik. Daarbij zat ook een enorme basilicumplant. Overduidelijk gekweekt aan de even kant van onze straat waar de tuinen op het zuidoosten liggen. Met de beste wil van de wereld zou me dat niet gelukt zijn. Na terugkomst verzekerde ze mij de plant beslist niet terug te willen hebben. Dus genieten we nu nog steeds van basilicumblaadjes in de sla.



Dienst en wederdienst
Streetbank wil de wereld een beetje leuker maken. Gewoon door mensen op te laten geven wat ze kwijt willen, wat ze willen uitlenen, en welke dienst ze willen verlenen. Te denken valt aan een DVD, een boek, een nietapparaat voor textiel, een fiets, een telescoop snoeischaar, een (bij)les in het een of ander. Het wijkgevoel versterken door spullen en diensten te delen. Ik nodig u allemaal uit. Ga naar www.streetbank.com en bied iets aan. Zelf besloot ik twee stapels oude Donald Ducks weg te geven en onze decoupeerzaag te leen aan te bieden. Onderzoek heeft uitgewezen dat mensen die zo'n zaag in bezit hebben 'm gemiddeld maar 7 minuten hebben laten zagen als hun leven ten einde is gelopen. Goed, hopelijk heb ik u nieuwsgierig gemaakt, dus nu snel inloggen en iets op de Streetbank zetten. De eerste zult u niet meer zijn, want dat ben ik, getuige de tekst die op mijn scherm verscheen: Congratulations! You are the first person to sign up in your area.

P.S. Al is de tekst in eenvoudig Engels gesteld, je kunt zelf alles in het Nederlands intikken. De streetbank werkt over de hele wereld.

 www.streetbank.com.nl

POLITIE

WIJKBUREAU KARNEBEEK
Burgemeester Patijnlaan 35
2585 BG Den Haag

T. 0900 8844
Wijkagenten Archipel&Willemspark
Marianne Hoogerbrugge Marianne.hoogerbrugge@haaglanden.politie.nl
Henk Kentgens henk.kentgens@haaglanden.politie.nl

T. 112 bij spoed, ook bij verdachte omstandigheden!!!
T. 0900 8844 bureau Karnebeek
E. bur.karnebeek@haaglanden.politie.nl

www.politie.nl/Haaglanden/Bureaus

Meld u aan voor politie SMS-Alert in uw wijk Archipel&Willemspark. Met politie SMS-Alert maakt u het veiliger in uw buurt.
www.politie.nl/haaglanden/sms-alert



Het verfoeide staalskelet

In 2000 werd een bouwvergunning verleend voor een bouwproject aan het eind van de Sumatrastraat, zeer uit de toon vallend t.o.v. de omgeving. In 2004 verrees het bovengenoemde staalskelet, als aanzet hiervoor; het werd al snel bekend als 'Het verdriet van de Sumatrastraat'.



Ondanks taai en langdurend verzet van omwonenden leek het er op dat het verdriet zou worden omgezet in 'permanent leed voor de Sumatrastraat'. Maar zie, er kwam een kentering: het ondertussen zelfs nog twee maal verhoogde bouwplan verdween na 10 jaar in de prullenbak. Het verdriet van de straat sloeg om in 'De vreugde van de Sumatrastraat' Het skelet is nu, eind augustus 2010, gesloopt en afgevoerd. Een drierwer hoera!

Als de tijd er rijp voor is wil men ter plaatse een in de straat passend huis bouwen. Voorlopig wordt o.a. eerst de bestrating en verlichting van de achterliggende plaats opgeknapt.



Buurt in beweging

De Wittepoort
Deze plaats met de daar aanliggende panden werd van oudsher 'De Wittepoort' genoemd. Een naam ontleent aan de wit gekalkte onderdoorgang van het gesloopte oorspronkelijke huis aan de straat als toegang van het achterterrein. De panden aan de achterplaats waren van oorsprong koetshuizen met beneden ruimte voor rijtuigen en paardenstallen en boven de woning voor koetsier/stalknecht. Op de 1e etage is een deur zonder balkon aanwezig, op zich vreemd aandoend maar dit is een z.g. hooideur. Hierdoor werd via een smalle gang hooi voor de paarden aangevoerd naar de achterzolder vanwaar het door luiken in de vloer in de ruiven van de paarden kon worden gedaan. De gangen zijn tegenwoordig bij de kamers getrokken. Deze hooideuren zijn vrij zeldzaam in de stad, maar in onze wijk komen ze nog op een paar plaatsen voor.



In het eerste pand op de plaats was vele jaren lang een hoefsmederij gevestigd met op de plaats een travalje waarin onrustige paarden werden gezet tijdens het beslaan. Als kinderen gebruikten we de travalje als voorloper van de klimrekken van tegenwoordig, tenminste zolang we niet weggejaagd werden.

BOB FEENSTRA

De Takkenroute komt er weer aan!

Van 11 tot en met 22 oktober organiseert de gemeente Den Haag weer de Takkenroute.

In die periode kunt u op afspraak groot tuinafval zoals takken en boomstronken laten ophalen. Dit kost u niets. Lees wel eerst de voorwaarden hieronder goed door!

- U kunt het volgende aanbieden:
- bomen, struiken en takken niet langer dan 1.20 meter
 - boomstammen en takken met maximale doorsnede van 20 centimeter
 - takken en struiken bij elkaar gebonden met een touw.

Maak eerst een afspraak via de Grofvuiltelefoon (070) 366 08 08. U hoort dan wanneer de gemeente het tuinafval bij u ophaalt.

Aderlating



Herman Blokpoel, inmiddels ex-redacteur van de wijkkrant, had in de redactie-vergadering altijd een duidelijke mening: over redactieleden wordt niet geschreven.

Daarom schrijven we nu ook niks over Herman en z'n maatje Jean Cloos, die na een jaar of 7 de (teken)pen aan de wilgen hebben gehangen. Samen 'tekenden' zij voor Café Altijd Wat op de voorpagina: Herman voor de tekst en Jean voor de strip. Ook gingen zij samen 'Op huisbezoek' bij markante buurtgenoten: Herman het interview, terwijl Jean de geïnterviewde portretteerde.

De redactie zoekt nu een journalist - liefst uit Willemspark - en een illustrator. Als u meent geschikte talenten te bezitten, meldt u aan bij Eva Drijver via: eva@archipelbuurt.nl of telefoon 350 68 55.

(Herman & Jean bedankt!)

- advertentie -

RESIDENTIAL HOUSING

The key to your new home

Residential Housing verhuurt luxe gestoffeerde en gemeubileerde woningen in Den Haag aan mensen uit de internationale gemeenschap, zoals werknemers van ambassades en internationale bedrijven. Wij hebben ruime ervaring in het begeleiden van expats/immigranten bij het vinden van huurwoningen.

Onze pijlers:

- bemiddeling in woningen en appartementen van hoge kwaliteit in Den Haag
- speciaal voor mensen uit de internationale gemeenschap
- meertalig team met hoog serviceniveau en kennis van verschillende culturen
- onderdeel van BurgerVanLecuwen Garantie makelaars

Contact: Marianne Lips 070 - 306 27 70

Neem ook een kijkje op www.residentialhousing.nl voor meer informatie. Residential Housing is gevestigd op de Stevinstraat 157 in Den Haag (Scheveningen).



IN MEMORIAM Cateau van der Hoog - de Brauw

1933 - 2001



Op 11 augustus j.l. is Cateau van der Hoog-de Brauw op 77-jarige leeftijd overleden. Met haar heeft de wijk een betrokken buurtgenote verloren. Van oktober 1992 tot november 1999 heeft ze het voorzitterschap van Bewonersorganisatie Archipel & Willemspark 'waargenomen' - 'voorzitter' heeft ze nooit willen worden, maar door haar weloverwogen inbreng en beminlijke persoonlijkheid werd zij wel als zodanig beschouwd en gewaardeerd. In deze jaren speelde een aantal spraakmakende zaken als Plan Bofill, invoering Centrum-Ring op de Laan Copes, Scheveningse Bosjes Schoon en invoering Belanghebbenden-Parkeren. Ook heeft ze nog een tijdlang het voorzitterschap van de bewonersvereniging voor de belangen van de Surinamestraat vervuld.

Cateau was een sociaal bewogen mens, haar inzet voor de behoeftige medemens was voorbeeldig. Ze was jarenlang bestuurder van het Fonds Camp, een fonds dat zijn goede werk in stilte doet. Ook heeft zij belangrijk werk gedaan voor Huize Adena, de Stichting Ons Thuis en Huize Royal. De koningin heeft haar de onderscheiding van Ridder in de Orde van Oranje-Nassau verleend, maar daarmee liep ze niet te koop.

Mevrouw Van der Hoog heeft ondanks haar ziekbed tot het laatst toe positief en belangstellend in het leven gestaan. Op 14 augustus j.l. is zij na een gedienst onder leiding van ds. J.C. van Dongen in het bijzijn van kinderen, kleinkinderen en veel belangstellenden bijgezet in het familiegraf op de begraafplaats Oud Eik en Duinen. De redactie van de Wijkkrant wenst hen allen en haar man Max in het bijzonder veel troost en sterkte toe.

EP

MerX
uw huid, onze zorg

Frederikstraat 899
2014 LP Den Haag
Voor een afspraak bel:
070 - 383 75 44
www.instituutmerx.com
contact@instituutmerx.com

**UW HUID IN
ONZE HANDEN**

Onze Anti-ageing behandelingen:

- IOMS Zuurstofbehandelingen
- BYONIK Simultaan Laserlicht
- Microdermabrasie
- Matis

Onze merken:

- IOMS-Medicocosmetics
- BYONIK
- Reviderm
- Matis Paris
- Horst Kirchberger Make-up

ECHTSCHIEDING
Regel het goed, regel het samen

De ScheidingsPraktijk regelt uw gehele scheiding voor een vaste prijs.

Waaronder inbegrepen: het convenant, ouderschapsplan, alimentatieberekening en advocaat. Met name het ouderschapsplan heeft onze speciale aandacht. Voor kinderen is het toch al een moeilijke tijd.

de ScheidingsPraktijk
www.scheidingspraktijk.nl

Bel voor een GRATIS intakegesprek:
Leo Bentvelzen 06 22 411 451

de tapperij
SINCE 1888

Lunch
Diner
Party
Borrel
Buffet
Catering

Atjehstraat 66
2585 vL Den Haag
Telefoon 070 352 39 98

exotenhof

Een wereld aan diversiteit in verse groente en fruit

Bezoek eens onze website.
Ons hele assortiment thuis op een presenteerblaadje.
Bestelgemak voor iedereen.

Bankastraat 78g | T 070 350 52 50 | info@exotenhof.nl
2585 EP Den Haag | F 070 331 90 71 | www.exotenhof.nl

Terrasje pakken?

Tijd voor een gezellig avondje uit in de Mallemolen.

kijk op
www.mallemolendenhaag.nl

Tuinaanleg en onderhoud
Hoveniersbedrijf

'DE CONIFEER'

Ook voor uw sierbeplanting, kleine sloopwerkzaamheden, metselwerk en snoeien en rooien van bomen. Met eventueel bijlevering van alle tuinmaterialen.

R.G.v. Straaten
Borneostraat 54
2585 TW Den Haag
Telefoon/fax (070) 354 18 06
liefst na 18.00 uur
Autotel. 0653 780 411

bvk 275046

**Balletschool
Elsa Vreken**

klassiek
modern
conditie

meisjes
jongens
vanaf 6 jaar
ook volwassenen

Madoerastraat 17
2585 VA Den Haag
070 - 3505149
elsa.vreken@planet.nl

U bent welkom bij Fysiotherapiepraktijk Van Delden

fysiotherapiepraktijk
van Delden

FYSIOTHERAPIEPRAKTIJK VAN DELDEN
LAAN VAN ROOS EN DOORN 13
2514 BC DEN HAAG
T 070 364 92 00
E FYSIOVANDELDELLEN@ONLINE.NL
I WWW.FYSIOVANDELDELLEN.NL

OPENINGSTIJDEN: MA. T/M DO. 7.30 - 18.30 UUR
VRIJ. 7.30 - 13.00 UUR

Lid van het KNGF, BIG-geregistreerd en HKZ (ISO 9001) gecertificeerd

Verkoop
Koop
Taxaties
Huur
Verhuur
Vastgoedmanagement

ESTATA
MAKELAARS O.G.

Badhuisweg 234
2597 JS Den Haag
t 070 350 70 50
f 070 354 19 43
email info@estata.nl
www.estata.nl

Monique Muller
Pat Thurman

... for the personal touch

SCHOONHEIDSINSTITUUT *Ria Wiek*

Bij Schoonheidsinstituut Ria Wiek kunt u o.a. terecht voor:

- diverse schoonheidsbehandelingen
- permanente ontharing (ELOS)
- microdermabrasie
- verwijderen pigmentvlekken
- verwijderen rode vaatjes
- manicure en voetverzorging
- voetreflex- en andere massages

Schoonheidsinstituut Ria Wiek werkt - indien noodzakelijk of gewenst - samen met een dermatoloog.

Voor meer informatie kunt u tijdens werkuren bellen met Ria Wiek (06 51885527) en op dinsdag en vrijdag ook met Christel Reijgersberg (06 25461581).
Of kijk op www.schoonheidsinstituutriawiek.nl

Curacaostraat 4
2585 XZ Den Haag

ZUIVELLAND
Annelies van den Ende

Bankastraat 44
Telefoon 070 355 02 44
www.zuivelland.nl

kaasspecialiteiten

- top kwaliteit boerenkaas
- honderden soorten binnen en buitenlandse kaas
- versgebrande noten
- boeiend assortiment olijven
- kaassouvenirs

voor kenners van smaak!

APOTHEEK NAUTA

• Bankastraat 60, 2585 EP Den Haag
Telefoon (070) 354 00 70
• Javastraat 5
Telefoon (070) 365 60 62

Geopend maandag t/m vrijdag van 8.30-17.30 uur. Op zaterdag van 11.00-15.00 uur alleen Bankastraat.

Ook voor bezorging aan huis of op het werk (op het voor u gewenste tijdstip en kosteloos)

APOTHEEK FRANCKEN
SINCE 1931

In verband met de toegenomen belangstelling voor onze apotheek in de wijken rondom het Benoordenhout, willen wij u er graag op attenderen, dat Apotheek Francken ook dagelijks in uw wijk aan huis bezorgt.

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met
P.L.A. Fox of R.F.M. Herculeijns, apothekers,
Apotheek Francken, v. Hoytemastraat 25,
Den Haag - Benoordenhout
www.apotheekfrancken.nl
tel. 070-324 44 50

APOTHEEK FRANCKEN
SINCE 1931

To meet the growing demand from customers of our Pharmacy who live outside the Benoordenhout neighborhood, we would like to point out that Apotheek Francken can also provide daily home-delivery in this vicinity

For further information please contact
P.L.A. Fox or R.F.M. Herculeijns, apothekers,
Apotheek Francken, v. Hoytemastraat 25,
Den Haag - Benoordenhout
or visit our website at www.apotheekfrancken.nl
tel. 070-324 44 50

In-pats voelen zich hier thuis

Ze zijn van ver gekomen maar hebben hier hun - definitieve? - thuis gevonden: Alexander Weissink en Barbara van Hellemond met hun drie kinderen, Julia (9), Haye (7) en Tom (5). Na de nodige 'omzwervingen' in het buitenland hebben ze vanwege de schoolgaande kinderen uiteindelijk gekozen voor Nederland als werkland en Den Haag als woonplaats.

Het huis, Madoerastraat 16, behoefde nogal wat onderhoud maar gelukkig zijn alle oorspronkelijke elementen - deuren, trap, plafonds, kamers-en-suite - intact gebleven zodat het praktisch helemaal in de oude staat teruggebracht kan worden. Tijdens mijn korte gesprek met de heer des huizes gaan de bouwwerkzaamheden gewoon door.

Woon en werk

Na zijn studie geschiedenis verhuist Alexander naar Tokyo als correspondent voor Het Financieele Dagblad en Radio 1. Barbara, afgestudeerd in bedrijfskunde, komt daar ook naar toe om bij ABN Amro te gaan werken. Na drie jaar gaan ze naar Den Haag waar ze trouwen. Hij werkt voor het FD in Amsterdam, zij bij het ministerie van Buitenlandse Zaken. Twee jaar

later vertrekken ze naar Indonesië. Hij werkt daar behalve voor het FD ook voor RTL Nieuws, zij als diplomaat bij de Nederlandse ambassade. Weer vier jaar later verhuizen ze naar Cairo, waar hij het FD vervult voor NRC Handelsblad en zij weer diplomaat wordt. Vorig jaar zijn ze naar Nederland teruggekomen, zij weer bij Buitenlandse Zaken, hij terug bij het FD als redacteur. Na een tijdelijk onderkomen in het Benoordenhout hebben ze in juli van dit jaar hun nieuwe huis in de Archipel betrokken. De container met huisraad is een maand geleden ook gearriveerd maar alles is nog niet uitgepakt.

Waarom de Archipel?

Het gezin heeft bewust gekozen voor onze wijk omdat ze dichtbij een goede maar kleine school wilden zitten. In Egypte hadden de kinderen op een hele grote Amerikaanse school gezeten. De keuze viel al snel op de Archipelschool. Alle belangrijke voorzieningen en uitgangsmogelijkheden zijn



Barbara, Haye, Tom, Julia & Alexander voor hun huis in de Madoerastraat.

binnen handbereik en 'de kinderen kunnen gewoon met andere kinderen op straat spelen'. Dat was een droombeeld dat ze in het buitenland nooit gekend hebben. En de sfeer van de wijk is prima, dat hebben ze met Koninginnedag al wel gemerkt!



VERZAMELAARS UIT DE KAST

Wouter Boer Spoorliefhebber met een tik voor kaartspellen en flesopeners

Zijn werkzame leven heeft hij doorgebracht bij het ministerie van Verkeer en Waterstaat, als jurist. Toch heeft mr Wouter Boer zijn belangstelling voor alles wat met sporen en treinen te maken heeft daar niet opgedaan.

Als jongetje in Hilversum was hij al geboeid door de stoomlocomotieven die toen nog te zien waren. Het topstuk uit zijn collectie van spoorwegboeken heeft hij te danken aan zijn vader, die destijds het gedenkboek '100 Jaar spoorwegen in Nederland 1839 - 1939' voor het toen forse bedrag van zeventien gulden vijftig antiquarisch op de kop had getikt. Inmiddels staat er een flinke boekenkast vol in zijn woonkamer in het Couperusdun.



Peking met de Transsiberië Express. En drie jaar geleden reisde hij met de hypermoderne exprestrein over de nieuwe spoorlijn van Beijing naar Lhasa (in Tibet), boven de vijfduizend meter, de hoogste ter wereld! Hij reisde met de TGV door Frankrijk en met de ICE door Duitsland - beide 300 kilometer per uur. Vorig jaar heeft hij nog de HSL over het nieuwe spoor van Amsterdam naar Rotterdam uitgeprobeerd. Over zijn reisclub is Wouter enthousiast, ze reizen nog steeds veel samen. Hij herinnert zich nog een voorval toen zij vanuit Polen het met hengen- de Duitsland binnenkwamen en zij allemaal het spoorboekje 1990/1991 van de voormalige Reichs- en Bundesbahn - een pil van meer dan vijf centimeter dik - konden aanschaffen. Toen de conducteur de coupé binnenkwam trof hij tien Nederlandse treinreizigers volledig verdiept in hun zwaarwichtige lectuur. Bij het doorbladeren trof het mij overigens dat het in exact dezelfde typografie gezet was als het (voormalige) Nederlandse spoorboekje. 'Niets bijzonders' volgens Boer, 'de spoorwegen zijn toch internationaal.'

Verzamelingen

Behalve zijn grote verzameling boeken beschikt onze buurtgenoot over meer dan drieduizend kleurendia's, tegenwoordig gaat hij digitaal. Met enige trots laat hij mij in het gedenkboek van de NS een kaart van Nederland zien met als enige spoorlijn - rood ingekleurd - de lijn Amsterdam - Haarlem, de oudste van ons land. Deze was eigendom van de toenmalige Hollandse (IJzeren) Spoorweg Maatschappij, de latere (particuliere) eigenaar van Hollands Spoor. Tot slot laat Wouter nog even zijn collectie kaart- en kwartetspellen zien, circa 140 in totaal, waaronder een stel ronde kaarten uit China. In de keuken hangt zijn verzameling flesopeners en kroonkurkenwippers, we ontdekken dat we er één - van Grolsch - hetzelfde hebben. Misschien een idee om nog eens iets in het Klokhuis tentoon te stellen?

< Wouter Boer voor zijn verzameling boeken over spoorwegen.

- advertentie -

Martin Willems #Hair Art

Bankastraat 103 A
2585 EJ Den Haag
tln+tlx 070 35 44 812

**Albert Heijn Sumatrastraat,
uw buurtwinkel**

Openingstijden:
ma t/m za 08.00 uur - 22.00 uur
zondag 10.00 uur - 18.00 uur

Gewoon bij Albert Heijn

Een probleem is er om op te lossen... (óók dat van jou!)

Samen met een coach lukt het.

*Intake gratis
*Kort traject :3-8 consulten
*maandelijke info-middag (zie website)

Lizan ten Have, gediplomeerd coach
064724011
info@lizantenhaven.nl
www.lizantenhaven.nl
lid NVNLP

THUIS WERKERS

Hun beroepen variëren nogal, van kunstenaar en manueel therapeut tot kapper en mediator bij echtscheidingen. Een paar dingen hebben ze gemeen, ze ondernemen zelfstandig en ze werken aan huis.

De wijkkrant klopte bij enkelen van hen aan...

De redactie wil heel graag tips krijgen van mensen die achter de gevel van hun huis de ZZP'er uit-hangen. ZZP staat voor een zelfstandige zonder personeel.

Bent u zelf zo iemand of kent u iemand met een wetenswaardig beroep? Graag een e-mail naar Cathrien! ruoff@planet.nl of telefoon 358 47 77.

Bouwtaal in de buurt

Genieten van de mooie huizen in de buurt doen we allemaal op zijn tijd, maar om te weten hoe de ornamenten stuk voor stuk heten, vergt inzicht in de terminologie.

Dankzij de boekenreeks van DSO Monumentenzorg Den Haag, H.M.S./A.H.D krijgt u de komende wijkkranten steeds een tipje van de (bouw)sluier in beeld.

Caryatide

De caryatide is een zuil in de vorm van een vrouwenfiguur, die een hoofdstel draagt.

MARLEEN HAIJE ARCHITECT BILLITONSTRAAT



Wat doe je? Ik ben architect; ik doe veel verbouwingen voor particulieren, veelal in Den Haag en in deze wijk. Maar ook bedrijven roepen mijn hulp in, de Exotenhof is daar een duidelijk voorbeeld van. Ik vorm een maatschap (Stolp & Haije) samen met een collega, die in Wassenaar ook haar eigen bedrijf heeft. Jaren geleden deden we dit werk samen in één huis, maar we kregen beiden kinderen en kwamen tot de conclusie, dat we net zo goed ieder vanuit ons eigen huis konden werken, daarmee dus ook de kosten van een gehuurde bedrijfsruimte uitsparend. Mijn uitgangspunt is mijn expertise: het ontwerp moet ruimtelijk goed zijn. Ik laat de opdrachtgever veel ruimte in zijn eigen smaak en opvatting, maar ik moet wel achter mijn ontwerp kunnen staan.

Voegt de Archipel iets toe voor je werk? Dat voegt zeker iets toe! Het is een hele fijne wijk, waar we al sinds 1983 met veel plezier wonen. Er zijn in deze wijk veel huizen die opgeknapt kunnen worden; ze worden vaak gekocht/bewoond door mensen die dat huis graag beter willen maken. Ik maak eigenlijk geen reclame, de verbouwingen die ik gedaan heb zijn mijn 'recommandatie', en zo rol ik van het een in het ander!

Is er contact met collega's? Aan mijn collega in Wassenaar kan ik mijn plannen voorleggen, en ze springt ook wel in als het erg druk is. Daarnaast wonen er verhoudingsgewijs heel veel architecten in onze wijk, waar ik altijd een beroep op kan doen. Maar eigenlijk vind ik het alleen-werken erg prettig. De lijnen naar zowel de opdrachtgever als de uitvoerenden (aannemer e.d.) zijn heel kort en vaak letterlijk dichtbij, ik ben direct aanspreekbaar voor iedereen en dat maakt de samenwerking erg goed.

Is het thuisfront blij met een werkende moeder? Mijn kinderen weten niet beter, voor hen is het altijd vanzelfsprekend geweest dat ik werk. Nu zijn ze inmiddels al het huis uit. Thuis werken betekent dat je je werk zelf kunt indelen; als er 'nood' is ben je als moeder bijna altijd beschikbaar. Ik vind eigenlijk dat ik daarmee een bevoorrechte positie inneem ten opzichte van andere werkende moeders. Zelf had ik ook een werkende moeder (ze was ook architect) dus ik vind het de gewoonste zaak van de wereld.

www.marleen8@xs4all.nl

KAREN KOMMER HOEDEN & TASSENMAAKSTER RIJOUWSTRAAT



Karen Kommer is voor veel wijkbewoners een bekende verschijning als fotografe. Vandaag belicht ik een kant van haar die we niet zo goed kennen. Namelijk die van de kleurige, fleurige hoofddeksels, tassen, wanten en haarbanden die ze gevraagd én ongevraagd maakt.

Het begon met een voorliefde voor 'pluisjes'. Samen met Irene (tekenatelier voor kinderen) volgde ze een workshop vilten. Daar leerde ze dat je met deze techniek alle kanten op kan. 'Je kunt het net zo gek maken als je zelf wilt', vertelt ze me opgewekt. En ze begint onmiddellijk tassen om te hangen met alle mogelijke applicaties.

Wat doe je? 'Ik neem gekleurde strengen wol, maak mallen, maak alles nat met zeep en begin te wrijven. Dat wrijven, dát is waar het om gaat. Lang wrijven, totdat alles verkleeft. Met als eindresultaat een heerlijk warm product.'

Heeft Archipel&Willemspark jou als ondernemer iets speciaals te bieden? '14 Maanden oud was ik, toen ik hier kwam wonen. Er is wel heel veel veranderd in de buurt. In de 60'er jaren overwoog men de Archipelwijk te slopen. Het was een bonte wijk. Met bordelen, pensions, winkels, acteurs, kunstschilders en beeldhouwers, het was zo gemêleerd. Dat mis ik wel.'

Collega's kletsen onderling heel wat af. Jij moet dat missen. Vind je dat erg? 'Nee, ik ben niet echt alleen. Fritz en ik werken albei aan huis, twee meter van elkaar af aan hetzelfde lange bureau. Ook werken we samen aan opdrachten. Maar de hoeden, die maak ik.'

Heb je niet de neiging je met het huishouden te willen bemoeien? 'Dat kan me niet schelen, ik doe alles door elkaar heen. Werken, iets sociaals, dan weer boodschappen in de Bankastraat.'

Tot slot krijg ik een modeshow van Karen zelf. Ze neemt plaats recht tegenover me. En dan begint het: van haarband, via mutsmodel, 'fietszadel' pet, Robin Hood-hoed, tot een sierlijke dameshoed. 'Met deze ga ik op de foto', beëindigt ze het gesprek zeer beslist.

www.griffinkommer.com



Ornamenten oude stadhuis krijgen nieuwe plek

Onlangs zijn nog twee ornamenten van het oude stadhuis op het Burgemeester de Monchyplein geplaatst, waaronder een met het wapen van Den Haag. De maker van de beelden is Dirk Bus, die onder meer leermeester van Kees Verkade is geweest.

Wat vindt u daar nou van?

Zondagsrust?

Mw E.B. zou er vóór zijn als mensen hun grasveld doordeweeks maaien en het gras op zondag met rust lieten. Want de klusser/maaiër is niet de enige die een vrije dag heeft, maar hij domineert met die harde geluiden wel zijn hele omgeving!



mw. E.D.

'Het probleem is bijna niet op te lossen. In het huis achter mij wordt aan het dak gewerkt door professionele bouwers. Ik zit in de zon in mijn tuin en moet de hele middag 'genieten' van het geluid van zaagmachine en hamer! Deze mensen werken in het weekend niet, dus u denkt dat mijn zondagsrust gewaarborgd is? Toch niet, want mijn eigen man wil juist graag in het weekend zijn klussen doen, vaak ook met zaagmachine en hamer! Ik heb veel begrip voor alle partijen, maar het probleem blijft onoplosbaar! We moeten het maar accepteren!'

mw. E.S.

Bij mij is de behoefte aan rust niet beperkt tot de zondag. Laat ik het daarom vast uitbreiden naar 'weekend-rust'. Maar wat IS rust?

- geen boor-, frees-, schuur- en grasmachines, geen hogedrukspuiten?
- dus geen weekendklussen?
- kunnen wij ons allemaal veroorloven bedieners van machines door de week in te huren?

Het lijkt mij beter om dat lawaai juist zoveel mogelijk te spreiden over 7 dagen, maar in de weekenden pas na 12 uur los te barsten.

Weekendrust: betreft het ook rust voor andere organen? Mijn neus en maag hebben zo'n behoefte aan barbecue-rust. Juist in het weekend of in vakantietijd willen mensen buiten eten en dus (?) barbecue. Zal je tussen twee burens wonen die daar verzoep zijn en zal je de aanblik, laat staan de geur van brandend vlees echt minder appetijtelijk vinden. Bovendien moet die barbecue tijdig aan en zit je al snel een uur of 2 in die verzamelde dampkringen.

Geluidsoverlast Deuren open, ramen open, betekend helaas niet automatisch volumeknoppen van radio en tv temperen? En mag ik dan meteen telefoon-rust bepleiten? Waarom in de tuin (met galm via tuinmuur enz.) opbellen? Ik ben doorgaans niet erg geïnteresseerd in telefoongesprekken van mijn burens en dat geldt vast omgekeerd ook zo.

Laten we prettig klussen en hobbyen en gezellig naast elkaar wonen met, vooruit, een incidentele barbecue, maar laten we ons die weekendochtenden een beetje inhouden.

mw. C.R.

Toen ik eens op Terschelling was, had ik heimwee naar de rust in de Archipelbuurt. Zo ver als het lawaai van auto's en tractoren over het waddeneiland droegen ... De eerlijkheid gebiedt te zeggen dat het ene geluid het andere niet is en ook ik me wel eens stoer aan lawaai in onze wijk. Niet-storend lawaai vind ik: huilende baby (ben ik vanaf!), grasmaaier (ook), de spelende Franse buurkinderen (politie-boef) en muziekmakende burens. Betonboren en motorzagen kunnen mij wel flink irriteren. Anti-geluid of zelf op pad gaan is dan het beste. Je kunt je natuurlijk afvragen of mensen op zondag alsjeblift niet voor 10 uur 's ochtends willen starten met hun lawaaimakende activiteiten. En verder kan communicatie met burens, wat uitleg, wat toelichting de tolerantiegrens doen opschuiven. Hopelijk hebben we er geen rijdende rechter of een programma op RTL4 voor nodig.



Mhr. A.K.

Bij zondagsrust denk ik ook aan - al dan niet verplichte - winkelsluiting. Met alle waardering voor de royale openstelling van onze grote buurtsuper zou een Appie-loze zondag misschien ook wel eens een verademing kunnen zijn. Nog wat doorfantaserend zie ik op zo'n dag sfeervolle stalletjes op straat van onze middenstand waar we met de boodschappenmand aan de arm langs kunnen slenteren, alles nog per ons kunnen kopen en vooral niet verlegen zijn om een gezellige babbel. Maar daarvoor zullen we wel weer tot het volgende wijkfeest moeten wachten ...

UNIËK VOOR DEN HAAG!

U treft er de aparte klasse van kwaliteitsmeubelen.

- Artwear
- Bella Donna
- Bitte Kai Rand
- Core
- Completo
- Elste
- Henneman
- Pasje
- Slippely
- X-As
- Zlich

BABS & LIZETH
MIDDE MEUBELS MOEIMAKERS

Damesmodezaak in de Archipelbuurt

Bankastraat 107, Den Haag
Tel 070 - 338 94 18
Woensdag t/m vrijdag 10.00 - 18.00 uur
Zaterdag 10.00 - 16.00 uur

De Haagse Boekerij

Frederikstraat 24 2514 LK Den Haag tel. 070 - 346 48 00

LITERAATUUR
Nederlands Duits Engels

KINDERBOEKEN

ANTROPOSOFIE

Uitgebreide Collectie
KUNSTKAARTEN

e-mail haagboek@planet.nl UW BOEKHANDEL IN ARCHIEP-WILLEMSPARK

Uitvaartverzorging 't Clingendaelhuis, Vierling & Hofstra anno 1898

't Clingendaelhuis is hét adres voor een perfect georganiseerde, stijlvolle uitvaart met respect voor traditie. De uitvaart richten we geheel in volgens uw persoonlijke wensen.

Door onze jarenlange ervaring en ons team van gemotiveerde medewerkers kunnen wij u met raad, daad en toewijding ten dienste staan. Ons uitvaartcentrum aan de Benoordenhoutseweg 279 is sfeervol en geheel in stijl van het pand ingericht. Naast diverse rouwsuites is het voorzien van alle moderne faciliteiten.

't Clingendaelhuis
Benoordenhoutseweg 279
2596 BJ 's-Gravenhage
T (070) 324 00 77

HIJMAN
GLASHANDEL B.V.

Voor het leveren en plaatsen van alle soorten glas

Inbraakwerende beglazing • Brandwerende beglazing
Ventilatieloozers • Eigen slijperij
Dubbelglas • Gelaagd glas • Gehard glas

ZEER SCHERP GEPRIJSD!
Winkelverkoop van ma. t/m vr. van 8.00 - 17.00 uur.

Bel voor meer info of loop eens binnen
070 - 399 61 06

Rijswijkseweg 446-448a 2516 HR 's-Gravenhage hijman@xs4all.nl

Drost & Juten
Netwerk Notarissen

Samen kunnen wij meer voor u betekenen

Postbus 85694, 2508 CJ Den Haag
Nassauplein 36, 2585 ED Den Haag
Telefoon (070) 342 51 00
Fax (070) 356 27 38
E-mail notarissen@drost.juten.knb.nl

Frits van Laar
verfhandel

Bankastraat 83
2585 EH Den Haag

Tel. 070 - 350 34 86

La Ropa
Damesmode & Accessoires

EXPRESSO
YAYA
HELENA HART
STUDIO ANNELOES
MAC JEANS
SUGAR LIPS

Bij besteding van €50 of meer een expresso tas kado (zolang de voorraad strekt)

Frederikstraat 22
Telefoon 070 - 365 6333
di t/m vr 11.00 - 17.30
za 11.00 - 17.00

Celeste
parfums

Uniek in Nederland!

Een exclusieve parfumerie in 1999 opgericht door moeder en dochter Antoinette en Virginia Borsboom. Maak hier kennis met de vele topmerken op het gebied van selectieve geuren, huidverzorging, maquillage en homeproducten.

Ook voor de heren vindt u hier exclusieve scheerzepen, kwasten en verzorgingsproducten.

Frederikstraat 963, 2514 LJ Den Haag
www.celeste-parfums.nl

ANNICK GOUTAL • CAUDALIE • CREED • DIPTYQUE • GEO F. TRUMPER • LE PROFUMÉ
L'ARTISAN PARFUMEUR • MILLER HARRIS • MOLTON BROWN • PARFUMS D'ORSAY (F.A.)

gj

Chr. Th. JEHEE

Steenhouwerij en
Natuursteenhandel

Gevelbekleding - Schouwbekleding
Trapbekleding - Vloeren
Vensterbanken - Grafmonumenten

Sumatrastraat 30 2585 CS Den Haag
Telefoon 070 - 350 44 80 • Telefax 070 - 352 08 06

1949 2002

Archipel

ZONWERINGEN & ROLLUIKEN
Paramaribostraat 143, 2585 KB Den Haag

Tel. 070-346 17 70

E-mail: archizon@bart.nl
Fax: 070-362 29 66

GESPECIALISEERD IN ZONWERINGEN EN ROLLUIKEN SINDS 1949

- ✓ Markiezen
- ✓ Zonneschermen
- ✓ Rolluiken
- ✓ Horren
- ✓ Horizontale
- ✓ Verticale jaloezieën
- ✓ Screens
- ✓ Parasols

Luxaflex

Koffiehuis De Prinsevinck
Kerkhoflaan (t.o. Prinsevinckpark)

Een gezellig koffiehuis met terras waar Frank en Maryam van der Valk u gastvrij ontvangen en laten genieten van diverse specialiteiten.

U heeft bij ons een ruime keuze uit diverse belegde broodjes, uitsmijters, soepen, etc.

Geopend van maandag t/m vrijdag van 6.00-18.00 uur.
tel. 070-350 47 25
fax 070-350 47 25 (catering)

HENNEMAN B.V.

sinds 1916

Aanleg en onderhoud van:
• alle elektrische installaties
• vernieuwing van bedradingen
• c.v. installaties
• sanitaire installaties
keuken en badkamer installaties
dak-zink en rioolwerk
• beveiliging, ook aanbrengen van buitenverlichtingsverlichting
• onderhoudsabonnementen c.v.

Dag- en nachtservice
Telefoon 070 - 354 94 94

Matzinger Eversdijk
Notarissen

Alexander Gogelweg 32
2517 JJ Den Haag

T (070) 35 88 000
F (070) 35 88 707

E notarissen@matzinger.knb.nl
I www.matzinger.nl

Gransjean
Wijnen en Delicatessen

"Steeds voor u op zoek naar bijzondere lekkernijen."

Bankastraat 12-2585 EN Den Haag
telefoon 070 - 3503980
fax 070 - 3586218
www.gransjean.nl



Toevalstreffer

Toen ze zes jaar oud was hoorde ze een Amsterdams draaiorgel 'De Arabier' spelen. Ze wist het zeker, dat wil ik ook, orgel draaien. Nu zestig jaar oud doet die kans zich zomaar opeens voor op een zaterdag in de Madoerastraat. Vrolijke, aantekelijke orgelmuziek trekt haar uit haar huis. Donald Buys loopt met zijn Berlijns orgeltje door de Archipelbuurt. Martine de Lange denkt: kijk, dit is nou wat ik me voorstel dat ik na mijn pensioen ga doen.

Als je 86 jaar oud bent, zoals Donald, begin je langzamerhand aan opvolging voor je verslaving te denken. En zo komen ze samen, twee dromen. Eén van Martine en één van Donald. Een toevalstreffer. Martine loopt verder de hele zaterdag mee en leert het orgel te draaien. Zij helpt hem het orgeltje in de auto te zetten en dan rijdt hij terug naar Voorburg waar hij woont. De volgende dag treden ze samen op bij een verjaardagsfeest. Martine laat zich uitleggen hoe hij te werk gaat. De papierrollen maakt Donald zelf. Op een omgebouwde naaimachine ponst hij de gaatjes, één voor één. 'Zwarte toetsen' heeft het orgel niet, behalve de fis. Dat brengt met zich mee dat alle bekende deuntjes moeten worden omgezet in één en dezelfde toonsoort. Dat is de reden dat alle orgelmuziek op een bepaalde manier hetzelfde klinkt. Wordt tijdens het draaien de papierrol dik en het draaien zwaar, dan schakel je naar een lagere versnelling.

Binnenkort kun je ze weer signaleren in de straten van onze wijk. Maak een praatje, geef een centje en laat de vrolijkheid je lichaam binnendringen. Zo verging het Tilman, mijn Franse overbuurman en mijzelf, getuige de foto.

www.draaiorgeltjes.nl

Dierenbescherming zoekt collectanten



De Haagse Dierenbescherming zoekt vrijwilligers die in de week van Dierendag (4 t/m 9 oktober) willen collecteren. De opbrengst van deze collecte is hard nodig, want dierenleed is helaas nog aan de orde van de dag. De Dierenbescherming is volledig afhankelijk van contributies en giften en kan alleen met de financiële steun van het publiek opkomen voor de dieren.

De jaarlijkse collecte is een belangrijke bron van inkomsten voor de afdelingen van de Dierenbescherming in het land. De opbrengst van de collecte wordt lokaal besteed en komt dus direct ten goede aan dieren in de Haagse regio. Bijvoorbeeld aan het in behandeling nemen van meldingen over dierenverwaarlozing en - mishandeling, het opvangen van asieldieren (in het Haags Dieren centrum en Het Knaaghof) en het voorlichting geven op scholen.

Opgeven of meer informatie
Geïnteresseerden kunnen een e-mail sturen met naam, adres en telefoonnummer naar dieren@haagsedierenbescherming.nl of zich melden op telefoonnummer 070 392 42 89.

www.denhaag.dierenbescherming.nl

- advertentie -

Vertrouwd, vindingrijk, voortvarend.

NassauHuis Makelaardij o.g. is een begrip in Den Haag en omgeving voor een persoonlijke en deskundige aanpak van uw woonvraagstukken.

NASSAUHUIS
MAKELAARDIJ O.G.

070 324 50 50
www.nassauhuis.com

Kijkt u eens op www.archipelbuurt.nl voor actuele informatie over onze buurt!

Achtergronden bij een muur Nostalgische muurreclame Eich



Foto: hoek Madoerastraat/Borneostraat

Jacob Gijsbert Eich geboren te Arnhem 26-07-1869 († Den Haag 08-08-1951) komt 26-03-1897 uit Brussel naar Den Haag, behanger stoffeerder zoon van Jacob Eich en Wilhelmina Wiggers.

Hij trouwt in Den Haag op 13-09-1901 met Bertha Hermina Weijermans (geboren te Den Haag 23-07-1879).

Ze gaan in 1901 wonen in de Borneostraat 2 en verhuizen in 1922 naar Borneostraat 9 (hoek Borneostraat-Madoerastraat).

Ze krijgen 2 kinderen: Anna Hermina Eich geboren te Den Haag, 06-08-1902, trouwt 1928, † 12-06-1931 en Jacob Gijsbert Eich geboren te Den Haag 23-01-1905, behanger stoffeerder trouwt 01-08-1934 met Rosalia Theresia Lucas geboren te Den Haag 22-04-1900.

Jacob Gijsbert Eich jr gaat 19-04-1927 naar Arnhem en komt op 27-09-1927 weer terug naar Den Haag. Is op die data uit- en weer ingeschreven.

Hij gaat op 01-08-1934 in Den Haag wonen in Cyprusstraat 40 en vervolgens begin 1937 in Vondelstraat 194 en eind 1937 in Vondelstraat 168.

De heer Eich (1869 - 1951) herinner ik mij nog wel als een niet al te lange vrij dikke man.

T.W. Feenstra - Sumatrastraat 248, 2585 CW Den Haag, 070-350 40 05

Al wandelend door onze buurt hoor je geregeld iemand muziek maken. Deze rubriek wijden wij aan muziekbeoefenaars in onze buurt. Een uitstervend ras, wordt wel beweerd. Wij denken dat dit meevalt.

Wie hoor ik? Een muzikale familie

Ondanks het dubbele glas kan de toevallige voorbijganger soms uit een bovenhuis in de Billitonstraat diverse klanken opvangen. De donkere tonen van de cello komen van vader Lutz, die hard moet oefenen voor de komende uitvoering - daarover verderop meer. Eventuele fluittonen zijn toe te schrijven aan moeder Katrin, ook aan het oefenen daarvoor. De jongens Müller-Kirschen bedienen de pianotoetsen en er komt heel wat meer uit dan Vader Jacob. In het mooiste geval hoor je samenspel met applaus na afloop: dan is er een huisconcertje aan de gang.



Lutz speelt al cello sinds zijn 13^e jaar. Behalve speelvreugde heeft dat hem ook veel vrienden opgeleverd. Hij is nogal een wereldburger en heeft o.a. in Berlijn, Groningen en Parijs gewoond voor hij hier neerstreek. Steeds zocht en vond hij in die steden medespelers, waardoor hij zich snel kon thuis voelen. Zijn ambities reiken hoog: met succes heeft hij op het laatste huisconcert Sjostakowitsj gespeeld, een prachtig duo voor piano en cello. Nu zijn zij bezig met een trio van Carl Maria van Weber voor piano cello en fluit voor een meer grootscheepse uitvoering in de Duitse kerk. Een lokaliteit waar z'n vrouw ook al regelmatig optreedt.

In het komende concert gaat het om Duitse romantische muziek met liederen van Schubert voor sopraan en piano en een fantasie van Schubert voor piano, en dus ook het bovengenoemde trio. Om het voor een wat breder publiek toegankelijk te maken, en van een mooie vleugel te profiteren vindt het volgende concert op 30 oktober plaats in de Duitse kerk in het centrum, waar iedereen voor uitgenodigd is.

Geen wonder dat de zoons ook lol hebben in muziek maken. Wel bijzonder dat deze muzikale familie op zo'n gastvrije en uitnodigende manier niet alleen de toevallige voorbijganger, maar heel veel anderen laat delen in hun plezier: dank daarvoor!

MO

Wilt u zichzelf of iemand anders voordragen voor deze rubriek, laat ons dat horen!
Bel 070-350 3784 of mail ellen@archipelbuurt.nl



- advertentie -

Als Van Duijne
het legt, dan ligt 't

Vanaf 1919 dé vakkundig specialist voor uw complete woninginrichting. In onze showroom treft u een uitgebreid assortiment stalen van vloerbedekking. Wij bieden de beste kwaliteitsmerken. Voor linoleum en vinyl kunt u ook bij ons terecht. Wij adviseren u over kwaliteit en kleur. Onze ervaren vakmensen leggen de vloerbedekking. Desgewenst zorgen zij er ook voor dat uw meubels verplaatst worden en weer op hun plaats terug worden gezet.

P.J. van Duijne
INTERIEURVERZORGING

85 jaar

Badhuisstraat 137-139 070-355 95 58

BAGUETTERIE

- *Diverse salades
- *Borrelhapjes
- *Belegde (stok)broodjes
- *Koude buffetten

Bankastraat 97
2585 EJ Den Haag

Tel.: 070-352 31 39
Fax: 070-352 14 80

Schoonheidssalon
Le Tournesol

Natuurlijke huidverzorging
voor hem en haar

www.schoonheidssalonletournesol.nl

Behandeling op afspraak
Bel Manon: 06 453 26 890

ANNETTE POLDERMAN
LIJSTEN / ENCADREMENTEN

BANKA STRAAT 85
2585 EH DEN HAAG
TELEFOON: 070 - 355 62 25

Fysiotherapie
Manuele therapie
McKenzie methode
Psychosomatische
fysiotherapie

Archipel
Fysiotherapie &
Manuele therapie

Sumatrastraat 205
2585 CP Den Haag

Consulteren
Advies/begeleiding

T 070-3503990
E info@archipelfysiotherapie.nl
W www.archipelfysiotherapie.nl

Tuinaanleg en onderhoud
Hoveniersbedrijf

'DE CONIFER'

Ook voor uw sierbeplanting, kleine sloopwerkzaamheden, metselwerk en snoeien en rooien van bomen. Met eventueel bijlevering van alle tuinmaterialen.

R.G.v. Straaten
Borneostraat 54
2585 TW Den Haag
Telefoon/fax (070) 354 18 06
liefst na 18.00 uur
Autotel. 0653 780 411

HEEMSKERK Bloemisten

www.heemskerk-bloemisten.nl
email: info@heemskerk-bloemisten.nl
bankastraat 70 tel. 070-3585844
2585 ep den haag fax 070-3524233

Spreekuur Ouderenwerk

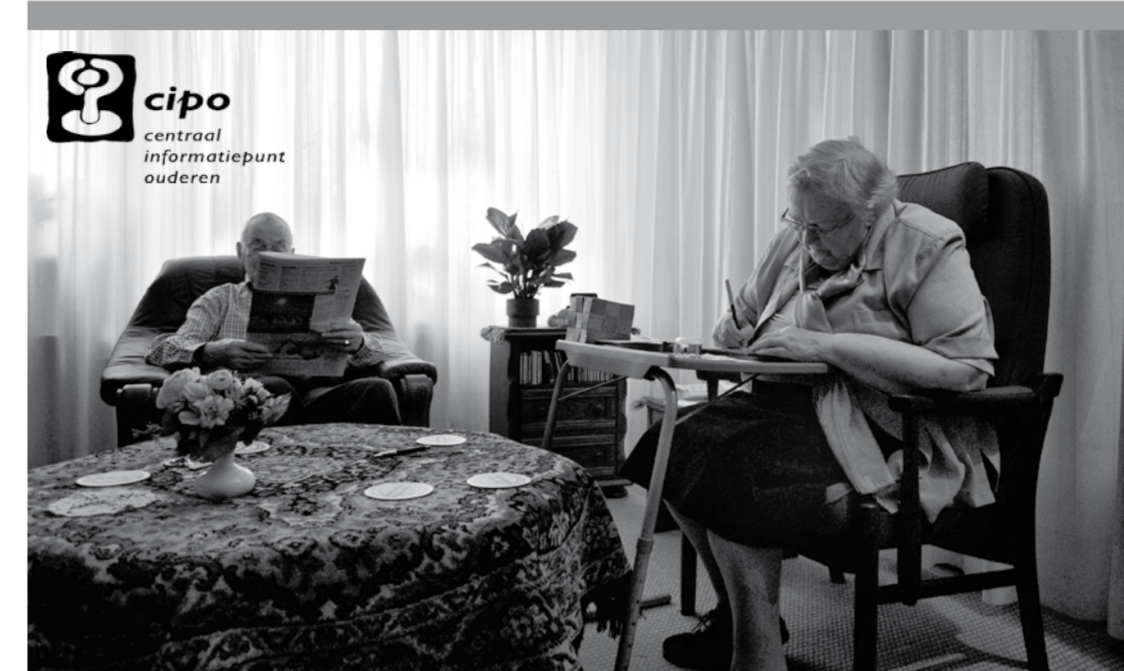


Het Ouderenwerk van welzijnsorganisatie Zebra ondersteunt de zelfstandigheid van ouderen op het gebied van wonen, zorg en welzijn.

informatie over activiteiten en voorzieningen. Het spreekuur is van 11.00 tot 12.00 uur. Voor een afspraak kunt u het beste het Klokhuis bellen, tel. 350 35 11.

Op maandag houdt de consulent Ouderenwerk/ouderadviseur, dhr. M.Wenzel, spreekuur in het Klokhuis. Op dit spreekuur kunt u terecht voor

Verder is dhr. M. Wenzel van maandag tot en met donderdag, bereikbaar in wijk- en dienstencentrum De Heldenhoek, Elandstraat 88, tel. 424 81 15.



Centraal Informatiepunt Ouderen Weet Wat er Speelt

'CIPU Weet Wat er Speelt'. Dat is de titel van een onlangs door het Centraal Informatiepunt Ouderen gelanceerde website. Deze website is een projectenbank, bedoeld voor professionals en vrijwilligers die werken met en voor Haagse 55-plussers, gehandicapten en mantelzorgers.

het wiel uit te vinden! Door deze ideeën en initiatieven te delen, kunnen krachten worden gebundeld en kosten bespaard.

De website brengt in kaart wat de diverse Haagse organisaties in dit werkveld ontwikkelen en ontwikkeld hebben, buiten hun reguliere aanbod om. Dat kunnen projecten en diensten zijn, maar ook producten en publicaties (folders en ander voorlichtingsmateriaal). Professionals en vrijwilligers kunnen op www.cipoweeetwaterspeelt.nl de informatie over deze mogelijkheden bekijken.

Voorbeelden van projecten op www.cipoweeetwaterspeelt.nl zijn: de testteams van Voorall (de belangenorganisatie voor mensen met een beperking), de Commissie Leesbaarheid van de Gemeente Den Haag (senioren die advies geven over de leesbaarheid en begrijpelijkheid van gemeentelijk informatiemateriaal), het Alleen Café (begeleiding van en steun voor nabestaanden na een overlijdensgeval), Maatje voor Maatje (ondersteuning van inburgeraars door 55-plussers), etc. Ze zijn alle te vinden op www.cipoweeetwaterspeelt.nl.

Zij vinden er inspirerende voorbeelden en deskundige collega's. Van hun kennis, ervaring en projecten kunnen zij vervolgens zelf gebruikmaken, of erbij aansluiten met eigen projecten. Niemand hoeft meer

Aanmelden: Hebt u een project, dienst, product of publicatie? Ga naar de website en meldt u aan.

www.cipoweeetwaterspeelt.nl

- advertentie -

Een boek om de hoek...

Bibliotheek Het Klokhuis

Elke drie maanden nieuwe titels / Boeken ook op aanvraag

- Openingstijden: vrijdag van 10.00-11.30 uur
- Kosten: 5 euro per jaar. Gratis voor Ooievaarspashouders en leden openbare bibliotheek
- Adres: Wijkcentrum Het Klokhuis, Celebesstraat 4 (1e etage, lift aanwezig)

Info: Mevr. C. Boersma, tel. 354 33 03 of mevr. R. Beekes, tel. 350 52 60

VREDESKAPEL



De Vredeskapel is een protestantse wijkgemeente, die voor iedereen open staat. Elke zondag om 10.30 uur is er een kerkdienst (tevens crèche). De Vredeskapel houdt zich vanuit haar christelijke inspiratie bezig met een leefbare wereld.

Open maaltijden

Zoals altijd de open maaltijden op de eerste maandag van de maand, en wel op maandagen 4 oktober en 1 november. De maaltijden worden gehouden in het wijkgebouw van de Vredeskapel, Malakkastraat 5. Om 18 uur staat er voor iedereen die wil een drankje en een zoutje klaar. De maaltijd begint om 18.30 uur. De kosten zijn 3,50 euro. Voor meer informatie: Hans ter Schegget telefoon 06 40 93 77 71.

Gespreksgroep

Ook is er weer een gespreksgroep 'geloof en leven' op 30 september en 28 oktober om 20 uur in de Vredeskapel. Dit onder leiding van Ds Corrie van Duinen. In gesprek gaan over een boek dat we samen lezen, koffie drinken en voor wie wil een afsluitend avondgebed in de kapel. Het afgelopen jaar bleek dit een goede opzet te zijn voor ontmoeting en verdieping. Iedereen is welkom om een tijdje mee te doen, of één keer te komen want het is nadrukkelijk een open gespreksgroep. In de regel zijn we met ongeveer 15 mensen. Voor meer informatie kunt u terecht bij Ds Corrie van Duinen t. 070 887 94 10.

Opbouwwerker

Vanaf 1 juni hebben wij een nieuwe diaconaal opbouwwerker. Haar naam is Akril Getachew. Zij is de opvolgster van Annemieke Leidekker.

Kerkdienst

Elke zondag om 10.30 uur is er kerkdienst in de Vredeskapel, Malakkastraat 3. Tijdens de dienst is er voor de kinderen kindernevendienst en voor de kleintjes is er crèche.

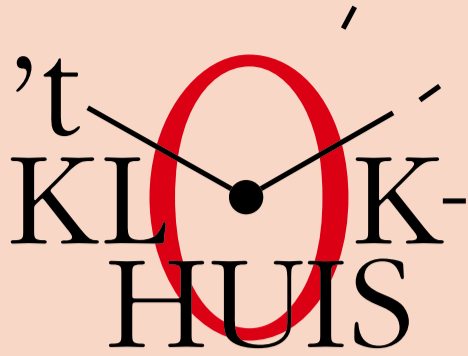
Jaarboek

Het nieuwe jaarboekje 2010/2011, met alle activiteiten die georganiseerd worden vanuit de Vredeskapel en de Duinzichtkerk, is weer gereed. Wanneer u nog geen boekje heeft dan liggen deze voor u klaar in het Klokhuis en in de Vredeskapel.

meer informatie

Wilt u meer informatie over de Vredeskapel dan kunt u altijd bellen met Hester Hoogenraad tel. 070-368 99 26.





Heeft u een werkeloze computer thuis?

Dan is het tijd eindelijk eens de computercursus voor beginners te gaan doen: u kunt voor 8 lessen terecht voor slechts €50,- (inclusief lesboek). Ook kunt u – desgewenst – op andere momenten met de lesstof oefenen op de PC in de ontmoetingsruimte van 't Klokhuis als u (nog) geen computer thuis hebt. Er wordt gestart bij min. 6 personen en er kunnen maximaal 8 personen meedoen. Start 7 oktober a.s.

Bent u al toe aan de fijne kneepjes op de computer?

Heeft u de basiscursus gevolgd of elders al deze kennis opgedaan? Dan is de cursus voor gevorderden misschien iets voor u. Deze cursus kost €35,- (zonder lesboek) en bij voldoende aanmeldingen wordt een dag en tijdstip afgesproken.

Wijk- en Dienstencentrum 't Klokhuis

Celebesstraat 4
2585 TJ Den Haag
T. 070 350 35 11 F. 070 358 71 90
I. www.stichtinghetklokhuis.nl
E. stichtinghetklokhuis@live.nl

Openingstijden 't Klokhuis

maandag t/m donderdag 09.00 – 16.00 uur,
vrijdag 9.00 – 13.00 uur.

U kunt voor informatie, reserveringen en toegangskarten van activiteiten bij onze infobalie terecht, dagelijks van 9.00 uur tot 13.00 uur.

Bestuur Stichting Het Klokhuis

De heer R. Klein voorzitter
ruudklein@stichtinghetklokhuis.nl

Mevrouw E. de Bles bestuurslid
liesbethdebles@hotmail.com

Mevrouw drs. B.C. Wasch secretaris
bcwasch@planet.nl

De heer W. Oostdam penningmeester
ienwoostdam@kpnplanet.nl

De heer W. Punt bestuurslid
w.punt@casema.nl

Stichting Ouderenwerk A/W/Z

Secr. mw G. Arkes, van Speijkstraat 37A
2518 EV Den Haag, T. 392 74 96

Consulent ouderenwerk Matthias Wenzel,
spreekuur tussen 11.00 - 12.00 uur op afspraak
via 't Klokhuis, T. 350 35 11

Wijkbus 'STAP IN'

aanmelden/info: tussen 9 - 10 uur, T. 352 04 16

Telefooncirkel A/W/Z

Info coördinatoren:
mw P. Jansen, T. 350 70 58
mw. T. Eendenburg, T. 302 42 50

Bloedafname en Trombosedienst

De Trombosedienst neemt, in samenwerking met het Bronovo Ziekenhuis, drie keer per week bloed af in het Klokhuis.

Men kan terecht op de volgende tijdstippen:

Dinsdag	10.00 – 11.00 uur
Woensdag	08.15 – 09.15 uur
Vrijdag	08.15 – 09.15 uur

Op woensdag en vrijdag is het Klokhuis open vanaf 08.00 uur.

Spreekuur van algemeen maatschappelijk werk

Het algemeen maatschappelijk werk van welzijnsorganisatie Zebra is er voor iedereen in deze wijk (Archipel, Willemspark).

Heeft u problemen of vragen, bijvoorbeeld:

- van persoonlijke of psychische aard: eenzaamheid, identiteit, rouw en verwerking, een somber of neerslachtig gevoel, huiselijk geweld;
- over relaties en opvoeding: echtscheiding, ruzies en seksualiteit, verstoorde relaties met mensen in uw omgeving, vragen over de opvoeding van kinderen;
- over organisaties: problemen met instanties, vragen over regelingen, voorzieningen, procedures;
- over wonen: problemen met burens of huisbaas, vragen over regelingen en voorzieningen;
- over inkomsten en uitgaven: moeite met butgetteren, schuldhulpverlening;
- over arbeid: werkloosheid, te hoge werkdruk/burnout, dan kunt u terecht vanaf maandag 27 september 2010 (wekelijks) op het inloopsprek uur in WDC 't Klokhuis, Celebesstraat 4 van 12.00-16.00 uur. U kunt zonder verwijfsbriefje terecht en de hulpverlening is gratis.

Met u wordt in een persoonlijk gesprek met een maatschappelijk werker uw vraag besproken, plannen voor verdere hulpverlening worden samen met u gemaakt. Maar soms blijkt een keer praten al voldoende of vindt een doorverwijzing plaats of is uw vraag naar tevredenheid beantwoord. De gesprekken zijn strikt vertrouwelijk. Zebra houdt zich aan de beroepscode voor het AMW.

Bent u niet woonachtig in dit werkgebied dan kunt u contact opnemen met het centrale telefoonnummer van Zebra 070-424 80 00, op werkdagen van 9-17 uur.



Exposities in 't Klokhuis

Netty Groenendijk-van Nunen

Eerst van 29 augustus tot 10 oktober Netty Groenendijk-van Nunen, geboren in 1932, die zich pas op latere leeftijd op het artistieke pad heeft begeven. Zij volgde cursussen bij verschillende docenten, o.a. de bekende Haagse kunstenares Pien Hasenberg, maar is vooral autodidact. Zij werkt intuïtief, gestuurd door haar emotionele betrokkenheid bij de dingen om haar heen. Dit komt vooral tot uiting in haar portretten. Zij is lid van de International Art Club en exposeert met veel enthousiasme haar diversiteit aan schilderijen en portrettekeningen. Wegens opzegging van atelierruimte is haar werk laag geprijsd.



Mary ten Kate

Van 10 oktober tot 21 november is er de verkooptentoonstelling van Mary ten Kate, oorspronkelijk en beter bekend van de kapsalon 'Marie Antoinette' in de Stevinstraat. Zij ontdekte 5 jaar geleden plotseling dat zij kon schilderen, en hoe! Ze is geïnteresseerd in alles, maar vooral de natuur. U zult genieten van haar creaties.

Op 21 nov volgt wijkgenote Edith Berger, maar daarover meer in de volgende krant.

Programma Koempoelan

Het programma van de Koempoelan, de Indische middagen, die voor iedere belangstellende toegankelijk zijn, is voor het najaar bijna rond. Het belooft weer een boeiende reeks bijeenkomsten te worden.

13 oktober Frank van den Berge vertelt over zijn fietsavonturen in Sulawesi.

10 november Yvonne Keuls, schrijfster, zal vertellen over haar Indische achtergrond.

8 december Wieteke van Dort met liedjes en verhalen.

De Koempoelan wordt als vanouds gehouden in het Klokhuis.

De Koempoelan duurt van 14.00 tot 16.00 uur. De entree bedraagt € 2,50. Vooraf aanmelden is niet nodig. U kunt weer heerlijke djadjan kopen!

Winterweekenden

In het najaar worden er op 4 zondagen weer cultureel-culinair zondagmiddagbijeenkomsten georganiseerd in WDC De Heldenhoek en 't Klokhuis. De optredens worden afgesloten met een maaltijd. De verkoop van toegangsbewijzen start twee weken tevoren. De programma's beginnen om 14.30 uur en duren tot circa 17.30 uur. De plaatsbewijzen kosten €5 (Ooievaarspas: €3,50). De maaltijd is hierbij inbegrepen. Vervoer met de wijkbus is mogelijk. Plaatsbewijzen zijn verkrijgbaar bij WDC 'De Heldenhoek', Elandstraat 88, tel. 424 81 15 en WDC 't Klokhuis, Celebesstraat 4, tel. 350 35 11.

Optreden gitaarduo: 'Ton en Paul' treden **24 oktober** op in 't Klokhuis. Het gitaarduo speelt zestiger- en zeventigerjaren muziek.

Dansgroep Baluta: op **10 oktober** een Internationaal dansprogramma in 'de Heldenhoek'. Een optreden van de folkloristische dansgroep Baluta met muziekgroep 'Mista'.

Blijspel Odia: Toneelvereniging Odia voert op **14 november** een blijspel op in de Heldenhoek.

Nostalgische liedjes: Zangduo Hans Ruitenbergh en Norma de Jong brengen op **28 november** in 'de Heldenhoek' nostalgische liedjes ten gehore, met name van Speenhoff.

Activiteiten in WDC 't Klokhuis

Bingo: iedere 3^e woensdag v.d. maand: op 20 oktober en 17 november a.s. tussen 13.45-15.45 uur. Kosten 1^e kaart €2,50 (incl. 1 thee/koffie), 2^e kaart €2.

Bridgen: iedere dinsdagmiddag tussen 13.00-16.30 uur. Nieuwe leden/belangstellenden welkom: bel Wijnand Punt, 392 04 02.

Tafeltennis: iedere maandagmiddag tussen 13.30-15.30 uur. Bel Joop Jansen, 350 51 47.

Bewegen: met muziek bewegen op de stoel: iedere dinsdagmorgen van 11.00-12.00 uur., Kosten €6 per maand en met Ooievaarspas voor €3.

Pannenkoeken eten: ouderwetse pannenkoeken (naturel of met spek) worden in het Klokhuis gebakken op maandag en vrijdag tussen 12.00 en 12.45 uur. Reserveren is niet nodig en de kosten zijn ongeveer € 1,- per pannenkoek. Voor de heerlijke 3-gangen maaltijd op dinsdag van 17.15 - 18.30 uur voor wijkbewoners van 55+ moet u uiterlijk maandag 13.00 uur reserveren op 070-350 35 11. De kosten zijn € 6,- per persoon.

Vreemde talen leren: Volksuniversiteit Den Haag geeft verschillende talencursussen o.a. in 't Klokhuis, zoals Engels, Frans, Italiaans, (nieuw) Grieks en Spaans. Info hierover kunt u vinden op website www.volksuniversiteitdenhaag.nl of bellen met het secretariaat van ma t/m vrijd. tussen 10.00-13.00 uur telefoon 328 03 41.

CURSUS KUNSTGESCHIEDENIS

Helaas is de cursus Kunstgeschiedenis, die in sept. 2010 weer zou beginnen, verschoven naar voorjaar 2011. Door andere werkzaamheden was Jo'anne van Oyen genoodzaakt deze cursus te verzetten.

Spelleider Koersbal?

De heer Smits stopt deze maand als spelleider bij de koersbal: wie is de enthousiaste koersballer m/v, die hem zou willen opvolgen? Op vrijdagmorgen wordt in 't Klokhuis de grote mat uitgerold en wordt er gespeeld door een groepje oudere wijkbewoners van 10.30 uur - 12.30 uur. Kosten €4 per maand. De spelleider houdt ook de punten bij en zorgt (met hulp van de spelers) dat de zaal opgeruimd achterblijft. De heer Smits is bereid zijn opvolger desgewenst in te werken. Aanmelden via tel. 350 35 11 of op vrijdagmorgen in 't Klokhuis.